



VOL. XXVIII évfolyam

OCTOBER 1

No. 10 Szám

A Magyar Baptizmus megújodása személyes tevékenység által.

Irta: Rev. Fodor Gábor.

Ma a kérdések korában élünk. Nincs intézmény, emberi felfedezés, vívmány, társadalmi rendszer, természet alatti dolog, vagy természet fölötti tünemény, amely kérdések támadó ostroma elől elmenekülhetne a zavartalan csendesség villágába. Az egyéni, a társadalmi, a nemzeti, a családi, az egyházi élet a tudomány X-raye elé kerül, majd a boncasztalra, hogy műtétet végezzenek rajta és a huszadik század mértékének meg nem felelő dolgokat eltávolítsák belőle. De ha csupán az emberi ész mértékével állnánk szembe, az még nem volna minden esetben sorsdöntő ránknézve, amennyiben a legkiválóbb ember sem csalhatatlan: az utolsó szót még nem mondták ki semmiről, az utolsó lépést még nem tették meg a haladás egyik irányában sem. Ezzel ellentétben az egyik kor rácafol a másik kor élettörvényeire és újat állít fel magának, az egyik tudós megdönti a másik megdönthetetlennek vélt felfedezéseit. Mindezáltal az ember a tudomány ezerféle eszközeivel mindenbe behatol. Tudja mi van a föld mélyében épen olyan bizonyosan mint azt, hogy mennyi pénz van a pénztárcájában. Tudja, hogy jött létre a világegyetem. Ugy ismeri az égitestek járását, mint a vándor madár a meleg tartományba vezető légi utat. Ugy megmagyarázza a tavasz, nyár, ős, tél, vihar, eső és hajnal keletkezését, mint a matematikus az ő számtételeit. A történelmet úgy ismeri, mint a sakkozó a sakktábláját. Az életnek egyes fogas kérdéseit játszi könnyűséggel fejti meg és a tudomány analizáló éles bicskájával mindent darbokra szed. De sajnos ez a zseniális tehet-

ségű ember nem tud életet adni, NEM tudja felfogni annak értékét és nem ismeri igazi célját. Nem tud az emberiség legösibb és legégetőbb kérdéseire elfogadható feleletet adni: HONNAN JÖTTÜNK, MIÉRT VAGYUNK ITT, HOVA MEGYÜNK INNEN? Keresni az emberi feleletet ezekre a kérdésekre, annyi, mint a fekete macska kergetése a sötét éjszakában. Egyedül az örökkévaló, bölcs Isten adhat megdönthetetlen elfogadható választ az ő örök érvényű kinyilatkoztatásában. Ha ez a tény, akkor az ő mértéke a csalhatatlan, tökéletes zsinormérték az ember életében. Az isteni igazság minden tekintetben fölül áll az emberinek de mégsem hagyhatjuk az emberit sem figyelem kívül, tehát kettővel állunk szembe. Nos ha valami vagy valaki nem képes létezését elfogadhatóképpen Isten és emberek előtt megokolni, nincs joga egzisztálni és egyben elítélte önmagát. Szükség tehát, hogy pár fontos kérdésre megtaláljuk a feleletet a Magyar Baptizmus Megújodásával kapcsolatban. Mért vagyunk, mit akarunk, van e ránk szükség, van e speciális isteniküldetésünk? Minden eszme az ő céljában éri el csúcspontját s ezáltal okolja meg létezésének jogosságát, ha az van, érthetővé válik a lét és a megújodás. A Magyar Baptizmus megújodása létkérdésünk. Én nem érzem hivatottnak magamat arra, hogy kijelöljem a megújodás utját, ezt tapasztaltabb emberre kell bízunk, azonban szerény tehetségem szerint megpróbálok néhány dologra rámutatni, amelyek segítségünkre lehetnek e fontos vállalkozásban. Először is tehát felteszem

azt a kérdést, mely engem e dolgozat megfogalmazásával kapcsolatban foglalkoztatott. Mi az ami megújodásra szorul: magyarságunk, baptizmusunk, vagy keresztyéni életünk? Ahogy e nem kevésbé fontos kérdést latolgattam, fontolgattam, arra a megállapodásra jutottam, kivétel nélkül mind a három dologban meg kell újulnunk! Vegyük sorra őket, hogy világossá váljék előttünk rendkívüli feladatunk.

MAGYARSÁGUNK MEGÚJODÁSA. Valaki megjegyezheti itt, miért a Magyar nemzetiségünk megújodása, elvégre is nem vagyunk Magyarországon, másszóval nem vagyunk otthon, hanem egy idegen földön s mi sem természetesebb, minthogy alkalmazkodjunk fogadott hazánk nyelvéhez és szokásaihoz? Hadd feleljek pár szóban az ilyen s ehhez hasonló megjegyzésekre: Nem véletlenül lettünk magyarok, magyarságunkat nem kértük kölcsön s nem loptuk senkitől, nem úgy kaptuk mint a koldus az alamizsnát: Nem kérdezett meg senki bennünket, hogy akarunk e magyarok lenni vagy sem, tehát világos hogy nem a mi megválasztásunkból, hanem az örökkévaló Isten szándékos tervéből és bölcs végzéséből vagyunk amik vagyunk. Ha valakinek tehát nem imponál az, hogy mi magyarok vagyunk, még itt az új hazánkban is, és velünk szembe szál és meg akar bennünket semmisíteni, vigyázzon, hogy Isten ellen harcolónak ne táltassék majd a végeredményben. Magyarságunk nem lehet terhünk nem lehet szégyenünk, nem lehet átkunk, **HANEM ISTEN ADTA KINCSÜNK**, amellyel nemszabad játszsanunk, hanem amit féltően őriznünk kell és majd az időlet napkor bekell róla számolnunk. Ha isteni adományunk, akkor tekintsük privilégiumnak és legyünk büszkéek arra, hogy birtokolhatjuk.

Egyébként is, mi szégyelni való van a mi ezeréves multunkban Nemzeti nagyságunk a művészet minden terén felveszi a versenyt a legkiválóbb nemzetek nagyságával és ezt az arra hivatkozottak világszerte elismerik. Ami pedig a mi Magyar Baptista lelki életünket illeti, ott határozottan vezetünk más nemzetekkel szemben. Tehát ma már csak az szégyenli magyarságát, aki vagy rossz akartu elfogult, vagy tudatlan és nem ismeri Iajának kiváló tulajdonságait és páratlan történelmét. Furcsán hangzik, de mégis hangsúlyozom, hogy magyarságunkat is meg kell ujtitanunk, amennyiben az életben maradásunknak egyik nélkülözhetetlen feltétele. Mi itt akaratunk ellenére is megrozdásodtunk nyelvünkben és szokásainkban, azonban hisszük, hogy a rádió útján Magyarorszáig közelebb jön hozzánk és a közvetlen érintkezés lehetővé teszi magyarságunk megújódását. A következő dolog, amit meg kell ujtitanunk felekeztünk, vagy

BAPTIZMUSUNK. Közülünk senki sem hisz üdvözítő egyházban, mert ilyesmi a Biblia kinyilatkoztatások értelmében nem létezik, a Biblia szerint csupán üdvözítő Krisztusról beszélhetünk és nem üdvözítő egyházzal. Valamikor mint fiatal kerestyén azt tételeztem fel, hogy ha valaki Baptista, akkor már megtért, újjászületett keresztény is, másszóval a felekezetet azonosítottam a keresztyénséggel, azonban e téves feltételezéséből a későbbi tapasztalatok kiábrándítottak. Mindeztálal számomra Krisztus az üdvösség és boldogság útját a Baptista felekezeten keresztül jelölte ki. Tehát szeretem a felekezetemet: Egyrészt mert Isten kegyelme kötött össze vele, másrészt nekem is részem volt annak megválasztásában. Szeretem annak adminisztrációját, szabadságát, demokratizmusát. Jaj de ez még nem elég, ez még nem zárja ki a megújódás haladéktalan szükségét. Bármennyire meghajlok is felekezetem kiváló jellemvonásai előtt de viszont a fogyatkozásai fölött sem hunyhatok szemet. Elvégre is mit ér a váz virág nélkül, mit ér a veder víz nélkül, mit ér a keret kép nélkül, mit ér a hüvely kard nélkül? Mit ér az a felekezet, amelyből kifeleedték Krisztust? Az a felekezet amely ezt a végzetes tévedést elkövette, nem más mint iztelen

só, kialudt tűz, elhamvadt gyertya, érteke egyenlő a semmivel! Ott már megújódásról sem lehet szó, mert egyszerűen nincs mit megújítani. Azonban Baptizmusunkról nem tételezem fel hogy ilyen demorizált állapotba jutott volna, de valami mégis hiányzik belőle, ami sürgeti a megújódást. A Katolikus egyház nem a biblia tanaira épít, hanem az egyház atyák tradícióira, mégis van valami irigyelni való a nevelési és tanítási módszerükben, amely a mi Baptizmusunkból hiányzik. Szinte megtöztve adja át az egyik generáció a másikonak az örökölt tradíciót, ugyannyira, hogy az egyén büszke lesz Katolikus felekezetére holtanapjáig. Ehhez a módszerhez mi Baptisták nem sokat értünk. Ezen kívül mi a protestantizmusban örököltünk egy megnepszünő protestáló jellemvonást, amely a vezetés autoritásának rovására van. Másszóval nálunk nincs, vagy nem sok autoritás van a vezető kezében, amely sok egyébként kikerülhető bajnak az oka volt felekezeti tevékenységeinkben. Tehát ezekben a pontokban feltétlenül és sürgősen meg kell ujlununk, mert jó magyarok és jó Baptisták csak úgy lehetünk, ha megújulunk! A piszkos pohár bemocskolja a tiszta vizet, azért meg kell ujtani magyarságunkat és Baptizmusunkat, hogy a Krisztus Evangéliumát megne elegyítse és benemocskolja.

MÉRT VAN SZÜKSÉG MEGÚJHODÁSRA? Megújódásra mindig az a dolog szorul amit az elavulás és elpusztulás veszélye fenyeget. Semmi sem tragikusabb az érző szívre, mint az elmulás tudata. Igaz, hogy világunkban minden magában hordja ugy az élet, mint a halál csiráját. Az orvosok szerint nincs olyan egészséges ember a földön, aki magában ne hordaná a betegség összes csiráit és ahol erősebb a rezistencia, ott tovább folyik a harc, ahol pedig megszünik a rezisztencia, ott bekövetkezik a halál. "A magyar egy tragikus nemzet, amelyik fájón érzi a maga tragikumát s ezt valószínű még az őshazából hozta magával, amikor mint bujdosó és hontalan járta a világot" s aztán később: az Augsburgi vereség, a Tatárjárás, a Mohácsi vész, a világháború, mind megannyi okozói voltak tragikumának és most pedig ránk, Amerikai magyarokra az elmulás tudata ugy csap le, "mint a derüs égről a villám". Amikor

evvel a tárgyal foglalkozunk és megpróbáljuk a megújódás lehetőségeit feltüntetni, akaratumk ellenére sem térhetünk ki annak akadályai elől. Szögezzük le tehát azonnal, hogy megújódásunknak két nagy ellensége van: először az elangolosodás, másodszor az elvilágiasodás. Az őskereszténységnek is két főellensége volt, a törvényes zsidó egyház és a pogány világ. Amíg az elangolosodás veszélye csak kívülről fenyegetett bennünket, addig korántsem tett olyan kárt körünkben, mint amióta belülről támad bennünket. Az ártalmas ellenség kevésbé a kívülről, de annál inkább a belülről támadó ellenség. Az elangolosodási folyamat csak akkor vált komoly ellenséggé, amikor megalakultak itt-ott gyülekezeteinkben az angol nyelvű vasárnapi iskolák és ifjúsági egyletek, a fél-magyar, félangol istentiszteleti szertartások. Ma már olyan óriás-góliáttá fejlődött, hogy csak a hőselkü Dávidok képesek vele megvívni és legyőzni. A New Castle-ben tartott konvención 1932-ben megkondult a halál harangja körünkben és azóta a fülekben cseng, jelezve azt a fájdalmas tényt, hogy megkezdődött temetésünk lassu, gyászos szertartása, de még nincs elég költségünk a temetés végrehajtásához. Nem állítom, hogy minden ok nélkül történt a dolog, mert hiszen: pásttoraink járulékát a missziótársulatok leredukálták minimumra, munkaterünket összezsugorították, a magyar departmetet és a teljes idejű tanári széket a szószeres értelmében megszüntették, tanulóink magyar munka iránti lelkesezésének minden hajtását letörték azáltal, hogy az elhelyezkedés ajtait bezárták financiaális okokra hivatkozva. Sőt a prédikátorok teljes elbocsátásával fenyegetőztek, amit ha nem is váltottak be százszázalékra, de annyira mégis beváltották, hogy fájdalmasan érezzük a következményt. Látva mindezt, a kétségbeesés félelme majdnem megparalizált bennünket.

Még egy rendkívül hirneves magyar ember is, Amerikai útjával kapcsolatban, az Amerikai magyarságot az uszó jégtáblára plántált virághoz hasonlított, amely egy megfagyás és elszigeteles pusztulására van kárhóztatva. Mások saját körünkben azt híresztelték, hogy sülyedő hajóra ültünk fel, amely ugyan jóirányba indult el, de valamibe beleütközött és alkotrészeinek megron-

gálódása következtében süllyedünk vele együtt. Azonban még a süllyedő hajón sem volna szabad a halál gondolatával oly könnyen megalkudni, gyakran akad ott is valamilyen mentség s egyébként is az élet sokkal drágább kincsünk mintsem, hogy olyan léhán lemondjunk róla.

Nem vagyok vak idealista, aki szemet huny az élet realitásai fölött, aki mindent virányosnak lát, aki belekábult dolgaiba és képtelen az élet tényeivel számolni, aki az álmvilágban él és fellegvárakat épít. Nem állítom, hogy minden rendjén van, sőt hangsúlyozom, hogy a világtörténelemnek legkritikusabb korszakában élünk! De viszont, nem lehetek elfogult peszimista sem, aki sáros szemüvegén át a virágos keretet mocsárnak és az eget pedig bögőnek nézi. Nem is hiszek nekik, legyenek bármilyen briliáns tehetségű emberek, "de ha csak sarat, ködöt, homályt és éjt látnak mindenütt, hát hisz akkor vakok is lehetnek", mert azok meglátásához nem kell szem. Ha magunkévá tesszük a peszimisták álláspontját, akkor mi értelmese van a mi évenkénti konvencióknak, a velejáró költségeknek és a további magyar tevékenységeinknek. Minden férnek szülő anyja a piszok. Hasonlóképpen minden rosszakaratnak, peszimizmusnak, demoralizáló igyekezetnek szülő anyja a megromlott emberi természet, a gonosz lelkiség. De amiképpen "nem a temető, nem a rom, nem a szemétdomb az élet és a megújulás tükré", azonképpen nem a megromlott emberi természet az a jóság zsinormértéke. Ennélfogva el az ilyen okoskodással, amelynek nincsenek víziói, alkotó képességei és csak arra jó, hogy megparalizálja a még bennünk szunnyadó életet! Azoknak pedig, akik annyira hivei az időelőtti elangolosodásnak, csak annyit mondok: mire való az angolosítás mintha az evangélium diadala az angol nyelv használatától függne! Mennyivel állnak előbbre az elangolosodott gyülekezetek akár a mi körünkben, akár a más nemzetek körében? Ha a kérdésre csak negatív feleletet tudunk kapni, akkor világos, hogy arra az idő még nem érkezett el s talán a mi időnkben nem is fog elérkezni.

(Folytatjuk a jövő számban)

KONVENCIO UTÁN

Ha a konvenciói napokra vissza gondolunk, akkor a zsoltáriró eme szavai tölti be szíveinket: "Magasztallak téged óh én erős Istenem, én Királyom és áldom a te nevedet mind örökön örökére". Zsolt. (45 l. v.)

29-ik Konvenciója volt ez a Magyar Baptista Szövetségnek, melyre határozatlan mondhatjuk: Mind az eddig felül multa. Nem csak számbani megjelenésében, hanem a lelki áldások élvezésében is.

Nem tudnám azt megmondani, hogy kit illet itt a dicséret, az Ur után. Nézetem szerint mégis meg kell, hogy említsék egy pár nevet, akiknek fáradozásuk és áldozatkészségük árán részestünk ilyen sok örömben és áldásban.

Petre Albert, volt elnökünk nem az elnöki székben helyezkedett el, hanem a munkában, melyet egész éven át nagy buzgósággal végzett.

Most pedig szeretném ha még egyszer mindenki a kezébe venné az augusztus elején megjelent Evangélium Hírnökét és annak 4-ik oldalán találjuk a konvenció házigazdájának, Biró Mihály testvérnek röviden hangzó de sokat mondó meghívását a konvencióra. Minden meghívás kedves volt, de ez felülmulta a többi amennyiben ide a családok is meglettek hiva t. i. a gyermekeikkel együtt. Ez is a sikerhez tartozik.

De a program bizottságot sem tudnám érintetlenül hagyni. Áldásos munkát végeztek a program körül.

Nagyon bölcsék körültekintők voltak úgy az előadás, mint az előadók megválasztásában. Mert hiszen az előadók minden egyesére ráillene ez a jelző: "Áldást szórok". De nagyban hozzájárultak a sikerhez azok a kedves házigazdák, akik nem csak hogy befogadtak hajlékukba, de igazi kényelmes otthonnal is ellátak bennünket, ahonnan minden reggel örömmel kipihenve, dicsekedve jó helyünkel jelentünk meg az Ur Házában. És ez sokat jelentett gyülekeinkben. Tehát ezt is a sikerhez írjuk. Még sokak volnának amit csak én megfigyeltem. Hátha még megkérdeznénk mindenkit, bizonyára nem férne bele egy 8-oldalas E. Hírnökbe. Mind ezért az Uré legyen a dicséret.

No de most kedves testvéreim: Azt

kérdem, hogy milyen lesz a jövő Konvenció?

Egy hibát már elkövetett a Szövetség, tudni illik akkor mikor szerény személyemet választotta meg az elnöki tisztség betöltésére. De, hogy több hibát ne tegyünk, én részemről megakarom tenni amit csak meglehetek.

Azonban minden jó törekvésem megsemmisül ha a testvérek nem értenének velem egyet. Ha segítségemre nem lennének; Különösen a megválasztott tisztségviselő. Tehát, hogy a jövő konvenciónk áldásos és sikeres legyen fogadjuk el Jézusnak ezen kijelentését: "Legyetek egyek". Mert az egységben van az erő, előhaladás és áldás.

És hogy ezekre szükségünk van ahhoz semmi kétség nem fér. Azért hát dolgozzunk és imádkozzunk a jövő konvenció sikereért, áldásáért. Ez a kérésem az össztestvériséghez.

Stumpf Árpád

KALOCSAY NÉNI AKRONBAN.

Kalocsay testvérnő, ki Menházunk lakója vagy hat hetet töltött e nyárfolyamán Akronban és a Barbertoni rokonai körében. A jelzett testvérnőnk vagy 6 évvel ezelőtt Akronból a Menházba ment és igen jól esett neki is, hogy ismét lelki testvérei körében időzhetett és az Akroni testvérek is örömmel látták otthonaikban. A Kalocsay Éva testvérnőnk ittléte igen jó hatással volt a testvériségre, mert igen sok szépet és jót mondott a Menházról és Babalagh József, gondnok testvérekről. Az Akroni testvérek, kiknek otthonai-
ban volt az Évanéni, úgy nyilatkoznak róla, hogy igen jó lelki, buzgó keresztény. Itt léte alatt megajándékozták őt és a Menházat a következők: Tóth Imre t. egy ruhát, 20 yard fehér vásznat, több apróságot és egy dollárt. Bikacsán tv. egy dollárt. Szilvássy tvnő egy dollárt, Ceider tvnő egy dollárt, Németh tvnő egy dollárt, Lisztár tvnő cipőt, Lovas tvnő egy ruhát, téstát, bromoselzert és más apróságot. Szakál János tv. villany melegítőt. Terbikó tvnő ruhát. Urgye tv. groceryt és cipőt. Farkas tvnő alsóruha és villanylámpát, Cantónból a Jakab tvnő egy nagy fazék. A Wadsworthi női egylet egy nagy fazék. Bacsó tv. egy nagy tálat és edényeket. Szabó Lajos tvnő egy nagy lábast. Megyesy tvnő kötöket az az kötőknek való és edénytöröket. A fent jelzett dollárokat a testvériség a Bromoselzerre adta. E sorokban mond köszönetet úgy a saját, mint a Menház nevében a testvériségnek, a Kalocsay Éva testvérnő. Az irodeák.

"Ne dicsekedjél a holnapi nappal, mert nem tudod mit hoz a nap te read."

Evangelium Hírnök

"THE GOSPEL MESSENGER"

Published monthly by the
Hungarian Baptist Union of Amerika
4142 Lorain Avenue Cleveland, Ohio

Megjelenik minden hónapban

Entered as second-class matter at the
postoffice of Cleveland, Ohio, under the
Act of March 3, 1879

Acceptance for mailing at the special
rate of postage provided for in section
1103, Act of October 3, 1917

Rev. Gabriel Petre, Editor
3508 Chatham Ave. Cleveland, O.

Előfizetési ára:

Egész évre \$1.00 — Fél évre 50c

Subscription:

Per Year \$1.00 — Half year 50c

SZERKESZTŐ ROVATA

MEGUJHODÁS KRISZTUSBAN.

"Azért ha valaki Krisztusban van új-teremtés az, a régiek elmultak imé újja lett minden". (II. Kor. 5:16) Pál apostol szerint nem Krisztusban van a megújulás helye, hanem Krisztus által mielőtt Ő elfogad. — Mégis azok kik benne élnek épen úgy, mint Krisztus, szeretetével, áldásaival nap-nap után megújul követőivel szemben, azonképpen viszont azoknak is meg kell kölcsönösen ujjulni Krisztussal szemben.

Megtérés és újjászületés nélkül nem juthatunk Krisztusba, de ha benne is vagyunk, s nincs életösztön bennünk, mely a fejlődés útján előre törtet nem lehetünk méltók az elfoglalt helyre. A test állandó ujjuláson megy át, miszerint minden hét esztendőben újtestet nyerünk. A régi test az életmozgásban kifejtett energia által megemészthető és ennek helyét újabb test foglalja el. — Lelkünknek szintén állandóan ujjulni, szépülni, nőni, újabb öltözetekbe öltözködni kell, hogy elérhessük az előttünk lévő dicső célt.

Az újélet igen kíváncsú. — Amint a gyermek örül az újrúhának, a rongyokban járó szegény édes anyja a tavaszi napsugárnak, az éneklő kis madár a rügyező fának; úgy örül az őszinte hívő a megújulásnak.

Jézus teljes hangsúlyal állítja, hogy újjászületés nélkül nem mehet be senki az Isten országába, azonban ha az újjászületett életünk nem egészséges nevékedő élet, mégha bejuthatunk is véletlenül később úgy is kiesnénk onnan.

Nagyon sok komoly hívő kiesett már Krisztus kegyelméből. — Valamilyen bűn akadályozta növekedését Krisztusban, s végre Ő kiokádta magából visszaestt előbbi fertelmes állapotába.

NE KISÉRSD AZ URAT. — Istent kísértetni nem jelent kevesebbet, mint valamiben vakmerően önmagukat valamilyen veszélynek kitenni abban bizva, hogy Ő megoltalmaz attól. — Istent kísérti egy katona a háboruban, ha védett helyét elhagyja s kiteszi magát az ellenséges golyónak. — Az is, aki vonat vagy autó elé dobja magát, s feltételezi Istentől, hogy angyalai által megsabadítja. — Könyelműen öltözködni, vagy testünket betegségnek kitenni, vagy onunkat vakmerő üzeti kiszámítással kockáztatni, mint Isten kísértés.

De Istent kísértheti az ember lelkének veszélyeztetésével is, midőn bűnös társaságokat keres szórakozásul u. m. színház, tánc erkölcsstelen "party"-ik, éjeli kirándulások, kártyavornák stb. stb. ezen jelszóval: "Mindeneket megpróbálgatok" (I. Thess. 5:21) nem tudva azt, hogy ez inkább azt mondja: "mindent megvizsgáljtok", s utána ez jön: "mindentől, ami gonosznak láttatik őrizzetek". Igen, értelmezzük az Igét helyesen, saját javunkra, s nem pedig saját lelkünk meggyilkolására. — "Meg ne kísértsetek az Urat a ti Istenteket!" (V. Móz. 6:16)

UTOLSÓ FELHÍVÁS.

Mivel már a huntsburgi testvérek Konvenciónk által megszabott és az utolsó gyűlésen meghosszabbított ideje e hónap utolsó napjával lejár kedves testvéreinkhez kérelmünkkel nem jöhetünk. — Csekély tehetségünk mellett biztunk az Amerikai Magyar Baptista testvéreink áldozatkész szeretetében, miszerint viszonzozza a Cleveland West Sidei gyülekezet eddig megnyilvánult jóindulatát (nagy terhe mellett) minden nemes ügy iránt.

Építkezésünk csak megkezdődött, ott áll munkánk cégérnek az egyik forgalmas ut mentén. Misszióink oltára szoros értelmében az uton van. Ha valamit nem teszünk a beszerzett anyaggal az is elpusztul. Tehát utoljára kérjük az Ur nevében a testvéreket segítsenek templomunk felépítésében.

Kérelmünk valamilyen módon eljutott minden amerikai testvérhez, kapunk is többek között kecsgetető ígéretet, pénzt azonban igen keveset. Nagy adományt nem kérünk. Ha minden amerikai magyar testvér és tv.nő 50 centet adna csak a nemes ügy oltárára ügyünk akkor is megvolna mentve.

Azok akik pedig segítettek, kétszer segítettek, melyért fogadják ez uttal is hálás köszönetünket.

Minden huntsburgi imaházra szánt pénzt az alábbi címre szíveskedjenek küldeni: Mr. Alex. Fulop R. F. D. No. 1 Rome, Ohio.

A bizottság nevében: Petre Gábor

- KONVENCIOI JELENTÉS.

(Folytatás)

Csütörtökön 27-én este mindekinek igen jól esett hallani három év után újból Gazsi István tv. csengő hangját. — Örömmel fejezte ki igazi boldogságát azért, hogy újból részt vehetett körünkben, hol hallhatja hön szeretett magyar nyelvén a lelki tanításokat, Floridában való léte alatt először. — Mivel egészsége megjavult készséggel veszi fel Trenton, N. J.-ben a lelki munkát Isten segítségével.

Többek között köszönetét fejezte ki két év előtti szomorúságukban, (midőn felnevelt fiukat baleset által hirtelen elvesztettek) a konvenciónak irántuk kifejezni őszinte részvétéért.

Gazsi tv.-nek a hét napjai között legnehezebb volt a vasárnap. — Eként színezte ki tapasztalatát: "Mikor láttam, hogy mások mennek fel a szószék-re és nekem hallgatni kell, a rossz baj majdnem rám jött."

Major Mihály prd. tv. szellemesen adta elő elkészített beszédanyagát: MEGUJHODÁS A BIBLIA TANULMÁNYOZÁSA ÁLTAL. A Bibliának isteni rendeltetése megújítani az egyént, a családot és a gyülekezetet. Ez még csak istentelen embertársaink szempontjából is szükséges. — "Ha nem ujjodunk meg, még a körülöttünk lévő szürke élet is kidob magából minket. Fizikai élet megújítását majom-mirigyekkel akarják elérni; a lelkit csak a Biblia által lehet. — Minden évben van újév, minden hónapban ujjold; — minden nap új nap: Isten azt akarja, hogy az ember is ujjuljon meg."

Petre M. Adalbert elnök tv. II. Kor. 13:5 v. alapján elnöki beszédében önvizsgálatra serkentett. — "Magatokat próbálgatok meg, ha vagytok-e a hitben." — A hívőknek egyik legszentebb kötelességük alkalmilag önvizsgálatot tartani. — Az elnök szerint: "Az olyan keresztyén, aki csak mást figyel, vizsgál, ítélet állandóan, s önmagát nem vizsgálja meg, rosszabb a pogánynál, s egyszersmint az ilyen magatartással meggyalazza Krisztust." 2—300-ból álló juhnyáj mikor együtt van a szép zöld pázsiton az ugrándozó tiszta fehér-szörű bárányokkal olyan szépek, olyan tiszták. Azonban mikor leesik a tiszta fehér hó, abban olyan csunyak, piszkosok, sötétek. A hívők épen így állnak Krisztus szentségében." — Megújulásra, lelkitisztaságra van szüksége még csak a legjobb keresztyének is.

A csütörtök esti Istentisztelet alatt előterjesztett a két meghívás jövő Konvenciót illetően u. i. Bridgeport, Conn. és Buffalo, N. Y. — Mivel a Konvenció ujjelőke az első gyülekezetnek a pásztora így a második vagyis Buffalo N. Y. jutott fölénybe. E szerint 1937-ben (ha az Ur úgy akarja és élünk-

Supplement to the "Evangélium Hirnök"

MORGANTOWNI NAP OKTÓBER 18.

A Morgantowni testvériség egy templom építésbe fogott még az elmúlt évben, amely már be is van fejezve és Isten dicsőítésére átadva. Alig egy néhány dolgozó testvér van ottan, s igen nehezen tudnak eligazodni. A felvett kölcsönöket nem tudják fizetni, stb. Annak idején Szövetségünkhöz folyamodtak támogatásért, amelyet meg is ígértünk, de mivel ez évben két másik templom is épült, azokra lettek a legtöbb helyeken gyűjtések rendezve. A Konvención tudomást szereztünk arról, hogy még az ideig majdnem semmi támogatást nem kaptak a Morgantowni testvéreink. Így ellett határozva, hogy országszerte egy Morgantowni NAPOT rendezünk. Október 18-dikát szemléltük ki erre és azon a naponkérjük az összes gyülekezeteket, hogy szíveskedjenek gyűjtést rendezni körükben és a vasárnapon bejött pénzeket a begyűjtött összeggel szíveskedjenek a Gancs tv. címére elküldeni: Alex Gancs, Box 12, Star City, W. Va. Tudjuk, hogy a Morgantowni testvérek Ward, W. Va. telepedtek Morgantownba. Ezek a testvérek minden Szövetkezetünkben épített templomra bőségesen adakoztak, s Szövetségünk mindig áldozatkész tagjai voltak. Most tehát minden hívő és hívő gyülekezet szíveskedjen, vagy a fent jelzett napot Morgantowni nappá tenni, vagy egy más megfelelő napot a helyi körülményeknek igénybe vételével. A gyűjtött pénzeket lehetőleg azonnal küldjük be mert nagy a szükség.

Megbizásból: Lovas László.

A BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET ÉVI JELENTÉSE.

Az elmúlt évi nagy Konvenciónkon már folyamatban volt a csatlakozás gondolata és a Konvención megbizta a központi tisztviselőket, hogy a további munkát végezzék el egy 15 tagból álló bizottság segítségével. A csatlakozás megtörtént 1936, Jan. 4-ikén. Időről időre informáltuk az eseményekről a testvériséget. A csatlakozás a Verhovay Egyesülettel történt meg. A szerződést is sokszorozva szét küldöttük a prédikátor testvéreknek megértés véget. Most a megtörténtek után örömmel mondhatjuk, hogy a Verhovay Egyesület 100% eleget tett ígéretének. Nekünk pedig erkölcsi kötelességünk, hogy a jövőben fokozottabb mértékben segítsük még nagyobbá tenni ezt a humánus intézetet. Részünkről a bizottságban a következők voltak: Lovas György, Csopák András, Szász János, Oszlánszky Lajos, Szabó Pál, Biró Mihály, Dauda Vilmos, Petre

Gábor, Lovas Györgyné, Hotye Péter, Lovas Lászlóné, Hajdu János, Hamula Ambrus, Hotye Péterné és Lovas László. Az elmúlt évi pénzforgalom a következő: Bevétel havi díjakból \$955.63. — Hallotti dollárok, 404.83 a Verhovayaktól 924.00 a múlt évi maradvány, 583.05 az összes bevétel: \$2867.51 cent. Ki lett fizetve 7 halott után a járulék és betegsegélyek és a központi kiadások. Összesen: \$2624.46 a maradvány \$249.03

A Betegsegélyző Egylet a 65cent ellenében továbbra is fizeti a heti 6 dollár betegsegélyt. A régi tisztviselők végzik továbbra is a munkát. Minden felvilágosításért forduljanak a titkárnak. Lovas György testvérhez, kinek a címe: Geo. Lovas 2030 West 47th Street, Cleveland Ohio. A pénztárnok: A. Chopák 2066 W. 38th Street, Cleveland, Ohio. Az elnök Szabó Pál, a főellenőr továbbra is Szász János, 1619 Edward Avenue, Canton, O. és Hotye Péterné, Cleveland, Ohio.

Lovas György, titkár

Szász János, ellenőr

BENE FERENC †

1912—1936

Hosszu borzalmas betegség folytán az Ur haza szőlította újból egyik fiatal harcosát Bene Ferencet életének virágjában 24 éves korában. Ifju testvérünk még egészen fiatal korában adta át szívét Megváltójának, s különösen mint kornetista a Holton utcai gyülekezet zenekarában működött hűségesen. Csak egy és fél évvel ezelőtt nősült.

Temetése óriási részvét mellett szeptember 10-én ment végbe a Clevelandi Holton utcai templomból. A gyász Istentisztelet két nyelven történt u. m. Danda Vilmos préd. tv. magyarul és Petre Gábor préd. tv. angol nyelven hirdették nagy számu közönség előtt. Isten vigasztadó szavait míg Lovas L. préd. tv. közreműködött. Biró Mihály tv. a gyülekezet pásztora elérzékenyült szavakkal méltatta érdemeit és bucsuztatta el feleségétől, szüleitől, testi-lelki testvéreitől és rokonaitól.

Iránta megnyilvánuló szeretetet az egybegyűlt közönségen kívül bizonyította a felhalmozott virágerdő és a gyászmenetnek hosszusora.

A jóságos Isten vigasztaló Szent Lelkével legyen erősségül a megsebzett szíveknek, s adjon nekik Istenben való megnyugvást és élő reménységet miszerint lesz még viszontlátás.

IRODALMI PÉNZTÁR JELENTÉSE.
1936 augusztus konferencia előtt.

Horváth Gus. Elgin, Ill. E. H. 1937	8/1	\$ 1.00
Somon Andrew, Cambridge Spring, Pa. B. H. 1936		.50
Rev. L. Lovas, Akron, O. E. H.		1.00
Toth Emery, Akron, O. B. M. 1936		1.00
Szilvási, Akron, O. B. M. 1936		1.00
Vigh tv., Akron, O. B. M. 1936 9/1		.25
Turbinko, Akron, O. B. M. 9/1 '36		.25
Molnár, Akron, O. B. M. 1936 9/1		.25
A Vasárnapi iskola Akron, O. B. M. 1936 (11)		2.75
Wolf M. Los Angeles, Cal. E. H. 1935		1.00
Forró István, Detroit, Mich. E. H. 1936 8/1		1.00
Back Lajos Detroit, Mich. E. H. 1936		1.00
Osváth Lajos, Detroit, Mich. E. H. 1936		1.00
Detroiti vas. iskola B. M. 1936 9/1		4.25
Coy Alex. McKeesport, Pa. E. H. 1935—6		2.00
Nagy Lajos, Hammond, Ind. E. H. 1937 7/1		2.00
Simón Istvánné Hammond, Ind. E. H. 1937 8/1		1.00
Nagy János, E. Chicago, Ind. E. H. 1937 4/1		4.00
Oláh Mihály, E. Chicago, Ind. E. H. 1936		1.00
Somi Menyhért, E. Chicago, Ind. E. H. 1936		1.00
Somi Menyhért, E. Chicago, Ind. B. M. 1935—36		2.00
Thomas W. Louis, E. Chicago, Ind. E. H. 1934—6		3.00
Yudt M., Gary, Ind. B. M. 1937		1.00
File Sándor, Gary, Ind. E. H. 1937 8-1		1.10
Dr. Jakoby József, Gary, Ind. E. H. 1937 8/1		1.10
Csete Bálint, Berth Amboy, N. J. E. H. B. M. 1936		2.00
Bridgeport, Conn. Rev. Stumpf B. M. 1936		10.00
Dudics Pál, Bridgeport, Conn. E. H. 1933—34		2.50
Bogár Louis, Welland, Ont., Can. E. H. 1936—7		2.00
Balogh Péter, New Castle, Pa. B. M. 1936		1.00
Tarnóczi István, New Castle Pa. B. M. 1936		1.00
Kovács Mihály, New Castle, Pa. B. M. 9-1 1936		.75
Filix tvnő, New Castle, Pa. B. M. 6/1 1936		.50
Császár István, New Castle, Pa. B. M. 1936		1.00
Homestead, Pa. régi tartozás B. M. 1936		8.00
Lánsky József, Homestead Pa. B. M. 1936		1.00
Ambrus János, Homestead, Pa. B. M. 1936		1.00

Nagy Károly, Homestead, Pa. B. M. 1936	1.00
Pásztor Józsefné, Homestead, Pa. B. M. 1936	1.00
Lengyel Ignác, Homestead, Pa. B. M. 1936	2.00
Albright Bálintné, Homestead, Pa. B. M. 1936	1.00
Csirák Gyula, Cleveland, O. E. H. 1936 6-1	8.00
Csirák Gyula, Cleveland, O. B. M. 1936 6-1 (15)	15.00
Fekete Ignác, Gary, Ind. E. H. B. M. 1936	2.00
Csete Bálint, Ifj. Perth Amboy B. M. 1936	1.00
Buffalo Jegyzőkönyve	1.00
Tatter tv. könyveire	.30
Ciko tv. Brooklyn, N. Y. E. H. 1936	1.00
Szabó István tv. E. H. 1936	1.00
Müller B. Philadelphia Pa. E. H. B. M. 1936 6-1	1.00
Topa Simon Irodalmi támogatása Granite City, Ill.	2.00
Apponyi Istvánné, Granite City E. H. 1937 7-1	1.60
AUGUSZTUSI BEVÉTEL A KON- FERENCIA UTÁN.	
Am. Baptist Publication Society, Philadelphia, Pa.	25.83
Az Amerikai Magyar Női Szövets- ségtől	15.00
Verhovay Segély Egylet 2 hird.	20.00
Gacsai S. Parma, O. E. H. 1937	1.25
Molnár Gus., Bridgeport, Conn. E. H. 1938 5/1	1.00
Molnár Elizabeth, Bridgeport Conn. E. H. 1937	1.00
Fodor Gábor Gary, Ind. B. M. 1936	1.00
Esprávník Geo. Gary, Ind. E. H. B. M. 1937	2.00
Balogh András, Winamac, Ind. E. H. 1937	1.00
Balogh András, Winamac, Ind. B. M. 1936 4/4	.25
Kish Dávidné, Wadsworth, Ohio E. H. 1937	1.00
Homoki Alex, Cleveland, O. E. H. 1938 9/1	2.00
Homoki Alex, Cleveland, O. B. M. 1937	1.00
Nájsz tv. Detroit, Mich. E. H. 1937	1.00
Fülöp Alex, Rome, O. E. H. 1937	1.00
Gazsi István Rev. Trenton E. H. 1935-36	2.00
Szász John, Canton, O. E. H. 1937	1.00
Hamula tv. Elyria, O. E. H. 1936-7	2.00
Szakács Ferenc tv. Garfield E. H. 1937	1.00
Szakács Ferenc Harsány B. E. H. 1937	1.00
Szakács Ferenc Harsány L. E. H. 1936	1.00
Muha János, Elyria, Ohio E. H. 1936	1.00
Gábor János tv. McKeesport Pa. B. M. E. H. 1937	2.00
Gábor János, Mátyás Andrásnénak E. H. 1937	1.25

Soffer Lajos, W. Sunbury, Pa. E. H. 1937	1.25
Tatter John, Akron, O. E. H. 36-7	2.00
Berger Péter tv. nő, Spokane E. H. 1937	1.00
Berger Péter tv. nő Spokane B. M. 1936	1.00
Szabó Lajos, Cleveland, Ohio E. H. 1938 4/1	1.00
Fekete Gábor Sr. Wallingford E. H. B. M. 1936	2.00
Fekete Gábor Jr. Wallingford E. H. B. M. 1936	2.00
Girit, Wallingford E. H. 1936	1.00
Kovács, Wallingford E. H. 1936 ..	1.00
Sebestein, Wallingford B. M. 1936 ..	1.00
Hamula Wallingford B. M. 1936 ..	1.00
N. N. B. M. 1936	1.00
Szelezsán J. Cleveland, Ohio E. H. 1938 5/1	1.00
Szántó Frank, Bridgeport E. H. 1938 5/1	1.00
Cartereti Gyűltől B. M. 1936 ..	15.00
Am. Baptist Publication Society, Phila. august aportionment..	25.83
Testvéri szeretettel Kinda Sándor, irodalmi pénztárnok	

FIGYELEM

A nagy Konvenció elhatározta, hogy ebben a konfrenca évben az Ev. Hírnök olvasói számát felfogja emelni 1000-re s hogy ez a terv érvényesüljön, egy kampányt rendezett. Ugyanis arról van szó, hogy 1936 január elsejétől az Ev. Hírnök havonta kétszer fog megjelenni. A Lap ára az 1 dollárról egy és fél dollára emelkedik. Akik kifizették a 1937-re azok a régi árban kapják a lapot. Azok akik 1936-ban kifizetik 1937-re azok is egy dollárért kapják a lapot. Akik nem rendelik meg ebben az esztendőben, január 1-től évi járulék \$1.50

THE BLOOD OF JESUS

A dying noblewoman said that she had needed many passages of Scripture to live by, but she found on her death bed that she needed only one verse to die by. This was the great promise, "The blood of Jesus Christ, His Son, cleanseth us from all sin." (I John 1:7). This is the only thing that makes us fit for heaven. We are as fit for Heaven the moment we believe it as we are after 50 years of Christian living. It is the blood of Christ that prepares us for Heaven; the way we have lived the Christian life determines our reward.

A déli Baptista Szövetségben több volt a megtérés a prohibíció alatt, mint amióta megnyitlak a kocsmák. Akik tehetetlenül nézzük az alkohol pusztítását azon csodálkozunk, hogy az a sok okos ember a kormány ellen hogy nem ismerte meg az alkohol természetét.

ISTENBEN VALÓ HIT

Midőn egy atheista a mezei uton gyalogolt utolért egy szegény, rongyos öltözetű néger asszonyt. A nő jólehet fekete, szegény volt, de boldogság sugározott le arcáról. — Megkérdezte az istentagadó: — "Miért vagy te olyan boldog, Auntie?"

— "Bocsánat, nem is tudtam, hogy külsőm is örül; — azt gondoltam csak a belsőm —"

— "És mégis mi az ami boldogít?"
"Amint nézem a mezőt, az eget úgy érzem mind az enyém, mert én a Krisztusé, Krisztus pedig az Istené. — Az ige pedig így szól: — Az uré a föld és annak teljessége. (Zsolt. 24:1.)"

Az ember lelkének testi élete a tükre. A legtöbb esetben testi cselekedeteiből egészen pontosan megtudja a bennünk lakozó isteni lélek állapotát a belső ember helyzetét.

KIÉ VAGY?

Eltévedt kis gyermeket fogadtak New Yorkban a járőkelők: "Mi a neved?" Csak a keresztnévét tudta; — "János" — "Hol lakol?" — Nem tudta megmondani. — "Kié vagy?" — Fellel szepegeve: "Az apámé", de nem tudta megmondani ki az édes apja.

Ilyen eltévedt, tudatlan gyermek mind az aki nem tudja kinek szolgál. Nem elég Isten nevét ismerni, vagy őrola valamit tudni. — Ugy kell ismesni mint szerető édes Atyánkat, kire naponta hallgatunk, ki mellett a legnagyobb élvezetet nyerjük.

Az isteni Mester Jézus mondotta: — Két urnak szolgálni nem lehet. — Azok, kik cselekedeteik által az élvezetnek, a bűnnek utján járnak Istent semmiképpen meg nem közelíthetik. Így azok az Ördögnek a gyermekei. A legszomorubb az, hogy nem ismerik atyjukat. — Kié vagy? — Felelj e kérdésre önmagadnak saját meggyőződésedből.

KINEVÉTTÉK.

"Miért nem énekelte a templomban?" — Kérdezte istenítisztelet után egyik hívő a másikat, ki mellette ült.

— "Nem énekelek többé soha, mert egyesek kinevették a hangomért" — Pedig nagyon szépen tudott énekelni.

Az érzékenység még az Isten dicsőségére való dolgoktól is félre áll. — Jézusra kell nézni Kit soha nem akadályozott meg munkájában az, hogy kinevették, háborgattak, jó indulatából végzett humánus munkáját félremagyarázták.

"Ne felelj a bolondnak az ő bolondsága szerint, hogy ne légy te is ő hozzá hasonlatos". (Péld. 26:4.)

Buffalo, N. Y.-ban fogjuk megtartani Szövetségünk 39-ik Konvencióját.

NÖISZÖVETSÉG.

Valaki humorosan egyszer azt a megjegyzést tette: "A férfiak a nők nélkül nem érnek semmit". — Ha nem írjuk is alá e kijelentést a maga egészében, de mégis elismerjük azt, hogy igen sokat veszítenünk értékünkől, munkánk eredményéből, ha nem volnának mellettünk a lelki-munkában az istenfélő asszonyok, nőiegyletek és Nöiszövetségek.

Pénteken 28-án d. e. Lovas Lászlóné tv. nő vezetett áldásos imaórát, melynek hatása alatt a nők együtt hangos imában esedeztek Isten megígért áldásaiért. — Nyomban a Szövetség elnöknője Szabó Lajos tv. nő elfoglalta a szószéket és bevezető elnöki beszédét tartotta meg Máté 26:39-ik vers alapján ezen tárgyról: "Előre Krisztussal". Buzdította a nőket a komolyabb lelki munkára még az esetben is, ha nehézségeken kell keresztül haladnunk. Krisztusnak utja a szenvedések utja, de a dicsőségbe vezet.

Majoros Lajosné tv. nő a helybeli egylet elnöknője nagy elismeréssel méltatta a Nöiszövetség elnöknőjének érdemeit, mely egyszersmint a Szövetség üdvözlője is lett volna. Az elnöknő meleg hangon válaszolt.

Mivel a rendes jegyző nem volt jelen Kantz L. Ödönné tv. nő választotta meg ideiglenes jegyzőnek, ki a jegyzőkönyvet felolvasta. Lovas Lászlóné szoló éneke jól hatott a kedélyekre, és készítette az érzelmeket a következő programszámra, vagyis Major Mihályné tv. nő fontos előadására: "Megújodás a gyülekezetben a Nöiegylet által". Ezen felolvasás olyan általános tetszést váltott ki, hogy a köszönetszavazás mellett elhatározottat Lapunkban való lekölzlése.

A nőimisszióbizottság jelentést tett évi működésükről, melyet örömmel vett tudomásul a gyűlés. A jövőben még nagyobb dolognak véghezvitelét vállalták, melyhez minden nőiegylet imája, áldozatkészsége és összetartása szükséges.

Kerekes Józsefné tv. nő Wadsworth Ohio-ból tartott előadást ezen furcsa tárgyról: "Megszabadulás a Nöiegylet veszedelmétől". Ezt követte a nőinégys (Majorné, Majorosné, Lovasné és Petre G.-né remeklete.

Danda Vilmosné tv. nő vezetésével kegyelettel emlékeztünk meg a jobbhazába költözött nővereinkről, mit a Szécsi nővérek duett éneke követett.

Végre a délelőtti folyamán megválasztattak a Nöiegylet tisztviselői a következő eredménnyel: Elnök: Szabó Lajosné, Wadsworthról; Alelnök: Petre M. Albertné, Detroitból; Jegyző: Kerekes Józsefné, Wadsworthról és Pénz-

tárnok: Major Mihályné New Brunswick, N. J.-ből.

Pénteken este az impozáns nőiestét lelkes énekek készítették elő a Kautz L. Ödönné vezetésével, melyet az elnöknő Biblia olvasása és imája követett. A programon zene-énekkarok, nőinégys felváltva versenyeztek Isten dicsőségére.

Az est ünnepi szónoka Kautz L. Ödön a Homestead, McKeesport és Canonsburg, Pa.-i gyülekezetek pásztora volt. A beszéd elfelejtetlen nyomokat hagyott lelkünkben.

A program számok között megérkezett Varga H. Hugó Cleveland városának Parkdirektora, ki úgy a maga, mint H. H. Burton a város polgármesterének nevében (ki nem jöhetett el) üdvözölte Szövetségünk 29-ik Konvencióját. — "Ha valakinek az élete egyszerű és igen könnyű, az nem is tudja mi az élet. — Amit vetünk gyermekeinkbe hálás érzülettel, hittel, minden esetben meghozza a kívánt gyümölcsöt" — mondotta többek között a direktor ur.

Orbán Mihályné tv.-nő 6 gyermek közreműködésével előadta az "Özvegyasszony hat gyermeke" című érdekes drámát mely mindenki élvezetét váltotta ki.

VASÁRNAPI ISKOLÁK

SZÖVETSÉGE.

A vasárnapi iskolák képviselői pénteken 28-án d. u. tartották meg évi gyűlésüket igen nagy részvétellel Dauda Vilmos prd. tv. elnöklése alatt. — Miután az elnök rövid, buzdító, bevezető beszédét megtartotta Kovács Ferenc tv. a helybeli vas. isk. főtanítója üdvözölte a vas. isk. Konferenciát iskolája nevében és sikert kívánt a tárgyalásokhoz. Az elnök válaszolt.

Dauda Emma jegyző tv. nő a vasárnapi iskolai jelentéseket olvasta fel. Petre Eszter pénztárnok tv. nő a pénztár helyzetéről adott tiszta képet. Petre M. Adalbert titkár tv. a vas. isk. általános helyzetéről tett jelentést, melyet Revák István prd. tv. érdekes előadása követett Ján. ev. 5:39-vers alapján: "Tudakozzatok az írásokat". — Az előadó tv. előre bocsátotta, hogy nem az iskola megújodásáról, hanem ami megújodásunkról akar beszélni. — Ma a legjobban megszervezett vasárnapi iskolánk vannak. A "vasárnapi iskola" elnevezés nem helyes; — az sokkal inkább "Biblia iskola" (Hát legyen akkor vasárnapi Bibliaiskola.)

"Nem a tanulás mennyisége, hanem inkább annak hasznosítása adja meg az igazi értékét. — Sokkan 20—30 éven át tanulnak, de nem tudnak többet adni a népnek mint egy kevesebb tudásu egyén," jegyezte meg az előadó.

"A vasárnapi iskola tanítónak épen úgy kell készülni a tanításra, mint a

prédikátornak. Az egyik szerepe nem fontosabb a másiknál." — Az előadás érdekes esetekkel volt illusztrálva, melyeket helyszüke miatt itt nem hozhatunk

Változatosságnak okáért egy énekszolót hallgattunk meg Lovas Lászlóné által, azután pedig egy megható alkalmi dráma lett bemutatva a Buckeye Roadi tv.-ek által. Az előadás főszereplője egy fiatal orvos volt a vas. isk. egykori növendéke, ki önmagáról megfigyelve szegyezte saját édes anyját. Később mégis magába szál, beismerte tévedését és elkezdte szeretni édes anyját. Később menyasszonya és édesanyja között kellett választania és édesanyját választotta ezen megjegyzéssel: "Menyasszonyt még ez életben találhatok de édes anyát soha."

A Konferencia a tárgyalások és előadások hatása alatt meg állapodott abban, hogy ajánlja gyülekezeteinknek a magyar tanítást az iskolákban.

Ez időben egy kedves vendégünk érkezett Tarnóci Árpád akroni újság-szerkesztő és nagy magyar költő ur személyében, ki az elnök tv. bemutatása után meleg vállogatott baráti szavakban üdvözölte a testvériséget. Bszédéből egy pár mondatot idézünk: "Engem régi baráti kötelék fűz önökhöz. Ezen baráti köteléken keresztül ismerem az Amerikai Magyar Baptistákat. — Az a kert, melyben önök vannak Isten virágkertje. Ugy látom ezt a csoportot mintha nem is emberek volnának, hanem piros, ragyogó muskátlik. — Isten bőséges áldását kérem önökre. . ." Az elnök röviden köszönetet mondott a váratlan jókívánsáért.

A tisztviselők választása került szőnyegre a következő eredménnyel: — Elnök: Major Mihály, New Brunswick, N. J.; Alelnök: Fazekas S. János, Philadelphia, Pa.; Titkár: Revák István, New Castle, Pa.; Pénztárnok: Fekete Ilonka, New York N. Y.; Rovatvezető: Kinda Sándor, Buffalo, N. Y.; Biblia magyarázó szerkesztői: Fábrián és Orosz tanár testvérek. (Foltatása következik)

HABORU VAGY BÉKE.

Melegen ajánljuk a következő könyvet a béke javaslat előmozdítása céljából. "Educating Children For Peace" by I. M. McPherson. 1927ben Amerikában \$1,406,000,000 fizetett és az egyházak fenntartására \$833,000,000. A kiállítás az hogy 1936-ban a kormány \$1,461,000,000 fog költeni és az egyházakra pedig csak \$593,000,000.

"Ne nézzed a bort, mikor veres, mikor mutatja a pohárban az ő színét és mikor a pohárban pezseg; — Végetre, mint a kigyó megmar és mint a mérges kigyó megcsip."

(Péld 23:31-32.)

IFJUSÁGI ÉLET

THE STORY OF THE EX-BARTENDER.

(Continuation)

By STEVE FERKO

I could even be a bartender. There, though I was a young drunkard, I was disgusted serving drinks to immoral women, through whose ruin my boss, the saloon-keeper, strived to get rich.

At last, when I was placed in jail, and was on the verge of delirium-tremens and could not get any more drinks, I had time to sober up. Then I studied my sad situation. I heard so much talk around me about the Bible that I wondered what it could be. I never relished books nor studied anything so that I could understand why so many fellows showed such great interest in the Bible, especially after they got into trouble. However, thank God, I too, the first time in my life obtained a copy of the Holy Bible and read it, and result was that I accepted Jesus Christ as my Saviour and Lord. All my life being a very profane person, blasphemous as most men are while away from Christ, now God changed my cursing and swearing tongue into a praying and praising one, and created a desire in me to study and learn to do some good. Thus I learned to pray and do my own writing, and though I could not obtain drinks, I had to fight the very desire of it. Along with it, though I chewed and smoked tobacco from boyhood up, I thought that if I was to live a consistent Christian life, I ought never to do either one, and, thank God for his saving grace, the delirium-tremens that hovered over me and the craving for drinks as well as for tobacco left me, and I never touched them since.

Thus, since my turning to Christ, though in prison going on eighteen years, I have found the greatest hope in life, the forgiveness of sin and life everlasting, peace that passeth all understanding and joy unspeakable and full of glory in the language of the Scriptures, which I never knew before. And in all my prison life, I have had the great pleasure and privilege to strive earnestly not only to better myself, but have had the joy of aiding my more unfortunate fellowmen who do not seem to know Him, whom to know aright is eternal life, and to serve Him now by His grace is a blessed privilege and joy indeed.

Christ the Son of God,
Never lost a case,
When eyes of faith
Are fixed on Him to save.
I was in sin and darkness too
And on the verge of despair,
But I called on Jesus, who saved me.
He can save you, if, believing, you call
on Him too.

KONVENCIÓNK TÜKRE.

Boldog emlékekkel gondolunk vissza azokra az örömteljes napokra midőn alkalom adatott a mi lelkünk építésére Clevelandban. Sok kincseket nyertünk amelyekért a mi Megváltónkké legyen a dicsőség és hála.

Mivelhogy ifju testvéreink közül sok hiányzott a Konvencióról, e lap által kívánjuk bemutatni az összes ifjusági egyleteknek az ujjonnan választott tisztviselőket: Elnök: Honicskó Gyula tv. New Brunswickból; Alelnök: Biró Mihály testvér a Clevelandi Holtoni gyülekezetből; Jegyző: Tile Ilonka testvérnő a Perth Amboyi gyülekezetből és Pénztárnok: Kinda Miklós testvér Wadsworth, Ohio. Örömmel jelentjük, hogy egyhangulag meg lett választva a mi Matuskovics prédikátor testvérünk New Yorkból, Ifjusági Szövetség titkárának.

A jövő évre tekintve sok nemes dologgal fognak foglalkozni a mi ifju testvéreink és hiszük, hogy elérjük azokat a célokat amelyeket kitűztek maguknak:

"Fel ifjuság	Koronát nyer aki
Harsog a kürt	Érte él, hal,
Krisztusért harcolni	Mert övé lesz
Mind el megyünk.	A diadal."

WHAT GOD HATH PROMISED

God hath not promised skies always blue,
Flower strewn pathways all our lives
through,

God hath not promised sun without rain,
Joy without sorrow, peace without pain.

But God hath promised strength of the day
Rest for the laborers, light on the way;
Grace or te trial, help from above,
Unfailing sympathy, undying love.

Godlines with contentment is great gain. —
Timothy 6:6

VISSZHANG.

Hol vidám volt a szívünk,
Hol erősebb lett hitünk
Hol hálát rebegett ajkunk.
Ott épült a mi lelkünk.

Ily sok megnyert kincsekkel
Tekintünk boldog emlékekkel
A clevelandi konferenciára;
A viszontlátásig szép Buffalóba.

Rovatvezető:

MISS HELEN FEKETE,
225 East 80th St., New York, N. Y

LEÁNYAINKHOZ.

Leányegyletünk Szövetsége a konvenció alkalmával megtartottuk nemes gyűlésünket amelyen elhangzottak a sok szép kijelentések különböző egyletek működéseiről.

Szakács Katalin elnök testvérnő oly szép munkát végzett a mult évben, hogy ismét meg lett választva. A többi megválasztott tisztviselők a következők — Alelnök Fekete Ilonka testvérnő, Jegyző Petre Esther testvérnő és Pénztárnok Honicskó Magdolna testvérnő.

Ezen évben úgy, mint a multban, elhatározták a leányok, hogy ismét vásárolnak és el készíteneik függönyöket a Menház részére. Reméljük, hogy mind a leányegyletek közre működnek és hozzájárulnak e nemes célhoz.

Leányok, támogassuk a mi szövetségünket. "Az Ur sokat tett éretünk" — Mit teszünk érette mi?

KÖRZETI ÜNNEPÉLY.

Az ohioi ifjusági körzet rendes ünnepélyét bizonyos okok miatt két heti késéssel Október 10-én, szombaton este, fogja megtartani Youngstown, O.-ban. Az ujttemplomban ez az első eset. Nagy számu ifju tömeget és sok áldást remélünk. — Ha részesülni akarsz benne legyél ott testvérem és barátom.

HALADUNK

A legujabb statisztikai adatok szerint 19,000 tért meg Ázsiában, és több mint 6,000 Afrikában. Európában 6,714 keresztelkedett meg. Angliában visszaesett a szám 1,784. Közép és délamerikában nem nagy volt az eredmény.

Amerikában 1935-ben 151,636 taggal szaporodott. Így a világon a baptista felekezett 11,492,659 felnőtt tagot számlál és a vasárnapi iskolában 7,924,053 növendék van.

BIBLIAI KÉRDÉSEK.

How Well Do You Know Your Bible?

1. Kik nem születtek de meghaltak?
 2. Kik születtek de nem halltak meg?
 3. Hányszor szólalt meg az Ur Jézus a keresztfán?
 5. Ki áldotta meg a gyermekeket?
 5. Ki áldozta meg a gyermekeket?
 6. Kinek mondotta az Ur, "Te megvénhédél, megidősdél."
 7. Hol található ez a két szó: "Térjék meg!"
 8. Hány "Mária" nevezetű nőt találni az Uj Testamentomban?
- (Megfejtés a következő lapban)

VASÁRNAPI ISKOLA

SZÜLÖK MELLÉ GYÁMOT

RENDELT A BÍRÓ

A napokban olvastam egyik újságból, hogy két fiatal suhanc, az egyik 18, a másik 17 éves, hónapokon keresztül gyújtogatott. Hatalmas összegű károkat okoztak. Mikor elfogták a gyújtókat, nyíltan bevallották tettüket. Megkérdezték őket, a terhükre rótt cselekmény okáról; ezt felelték: "izgalmat kerestünk". Midőn egy épületet felgyújtottak, ott meg is jelentek és gyönyörködtek a lángokban.

A mikor a gyújtogató suhancok a bíró elé kerültek, mindenki izgalmasan várta a bíró ítéletét. A bíró a kihallgatás után öt évi próbaidőt adott nekik, ami azt jelenti, hogy öt évig gyámjuk lesz, és minden este már tíz órakor otthonukban kell tartózkodniuk.

Ebben a rövid eseményben három rendkívüli tényezőt találunk: — Először a két suhanc elég idős volt arra, hogy átgondolja azt, hogy a gyújtogatási élvezet nagyon költséges. Végeredményben nem a tüzbiztosító társaságok szenvedik a kárt, hanem az átlag emberiség sőt valószínű, hogy saját szüleiket is érintette az általuk okozott kár. Mentől több tűz van annál nagyobb a tüzbiztosító ráta, vagy kevesebb az ugynevezett bónus, vagyis az osztalék. — Másodszor egész természetesen tartjuk azt, hogy oly természetű büntetést sulyosabb büntetés járna. S ha talán rajtuk állott volna el is tettük volna lábalól egy pár esztendőre. De hová tettük volna őket? — A javító intézetbe. De hát a javító intézet mindég javít? Nem! határozottan nem! A javító intézetet nagyon sok ifju untalan kárhóztatja mert ott volt alkalma nálánál rafináltabb suhancokkal megismerkedni, akik kioktatták egymást és terveket készítettek a jövőre vonatkozólag. — Harmadszor, az bírói ítélet nagyon érdekes volt abban is, hogy a szülők mellé gyámot rendelt. A gyámra bízta a gyermek részére való munka keresést. Sőt arra is felhatalmazta őket, hogy nézzenek utána, hogy a gyermekek minden este 10 órakor otthonukban legyenek. Azt hiszem, hogy minden komolyan gondolkozó szü-

lő előtt egy kissé furcsán hangzik az amikor a szülő hatalmába tartozó dolgokat idegenre bizza a bíró ur. Bármennyire is furcsán hangzik az említett ítélet, azonban mégis elfelejtett valamit a bíró, azaz arra is felhatalmazni a gyámokat, hogy a szülők is otthon legyenek minden este 10 órakor. Ha a szülők is gyakorolnák, akkor azt a gyermekekkel is meglehetne szoktatni. Egy valaki egyszer azt találta mondani egy ugynevezett bölcs szülőnek, hogy a szülők is tesznek oly hibákat, mint a gyermekek, amiért őket sem ártana megverni, amire a magáról sokat képzelő szülő rá förmedt a szókimondó valakire. "Az ám nem állja meg a helyét!" Pedig ha a szülőt is valamiféleképpen meglehetne büntetni, akkor sokkal boldogabb lenne a családi élet. Vajjon van-e a szülőknek joga oly dologért megfenyíteni sőt meg is verni a gyermeket, amit maga is elkövet? Csak épen azért verni meg a gyermeket, mert gyermek és, hogy a szülő bir vele, az nem jelent ésszerűséget.

Kedves magyar testvéreim, vajjon elérkezett e az idő arra, hogy a bíró a magyar szülők mellé gyámot rendeljen? Minden ok meg van arra, hogy egyes otthonba régen szükséges lett volna egy gyám. S ha lett volna egy erélyes férfi vagy nő az olyan otthonban, akkor több ifjat meglehetett volna tartani az erény és a becsületesség útján. Sőt az egyházak is eredményesebb munkát végezhetnek. Sajnos, de tények azt igazolják, hogy a szülő (tisztelet a kivétellek) csak a világra hozza a gyermeket és hadd tanítsák őket a népiskolában, mert azért fizet adót, hadd tanítsák vallásra és erkölcsre az egyházak, mert azért fizet egyházi adót — ha fizet. De maga majdnem semmit nem tesz a ruházódásra és a hajlék adáson kívül. Hát ilyen otthonokban igazán beillik a gyám. A Kakuk madár is úgy tesz, mint a hamyag szülő. Keres egy rigó fészket és odatoja a tojást és azzal elrepül. A rigó pedig kikölti és eteti. Tehát adót fizet és tanítsák a gyermeket azok, akik arra vannak hivatva. Sok szülő még az iskolát sem tudja, hogy hol van s kevésbé ismeri gyermeke tanítóját.

Rovatvezető:

REV. ALEXANDER KINDA,
350 Austin St., Buffalo, N. Y.

Sok szülő nem megy abba a templomba, ahova a gyermekét küldi. Még a vallásos tanítóját sem ismeri. De ha történetesen a gyermek nem halad a tanulásban, akkor tágra nyílik a hanyag szülőknek a szájak és az egy jón kívül mindennek lehordja a néptanítót s néha a valóságos tanító is hasonló bánásmódban részesül. Azonban azt nem vesszi figyelembe, hogy a fegyelemzetlen otthona a csirája a gyermek lassu fejlődésének. Az a gyermek amely nem alszik, nem étkezik s nem öltözik rendesen az olyan lassu a tanulásban. Sok anya inkább a moziba, vagy kártya party-ba megy, mint este gyermekével foglalkoznia. Igazán sajnálatos helyzetbe jutottunk. Tisztelet a kivételnek, de a mi magyar anyáink rajongásig vannak a kártya party-ik után. Az a sokoldalú szenvedély lassan, de biztosan megfertőzi az igazi otthon édes boldogságát. A kártya szenvedéllyel kezdetét vette a dohányzás szenvedély is. Vajjon a kártya party-ikon nem dohányoznak az édes anyák? — Mintha hallanám, — A nőknek is szabad kártyázni és dohányozni. Igen "mindenek szabadok, de nem mindenek hasznosok" Hová sülyedtünk? Mi lesz a mi gyermekeinkkel? Az egyházi jelentésekből úgy olvassuk, hogy "rendkívül" jól sikerült a kártya party, a tánc mulatság". Vajjon a jólsikerült estéken nem-e nagyobb az erkölcsi kár az egyházban, a családban, sőt a társadalomban, mint az anyagi haszon? Hát a pénzért hajlandók vagyunk szegyet hozni a kereszténységre, a családra és a társadalomra? Amilyen gyermeket nevelünk olyan lesz a jövő nemzedék.

HÉT VAGY NYOLC NÉPSZERŰ
SULYOS VÉTKE VAN A SZÜLÖK-
NEK.

1. A kártya pártik utáni rajongás.
2. A tánc és az azzal járó szenny.

A szeszes ital használata férfiaknál nőknél egyaránt.

4. A dohányzás szenvedélye férfiaknál nőknél egyaránt.

5. A szentes mozik látogatása, a gyermekekkel együtt, akinek az értelmek

nem elég éret arra, hogy megtudja különböztetni a jót a rossztól.

6. A más becsületébe való belegázolás vagyis a közönséges pletyka.

7. A számtalan sok hazugságok a gyermekek előtt.

8. Az Isten ígéjének az elhanyagolása.

Mind ezek a tényezők hozzá járnak nagy mértékben a családi élet boldogtalanságához. Ahhol a gyermekek az említetteket nap-nap után szivják magukba a szülőktől, ott ne csodálkoznak, ha nem bírnak a gyermekekkel.

Visely gondot a gyermekre és az amikor ember lesz gondot visel magáról. "Tanítsd a gyermeket az ő utának módja szerint; amikor megvénhedik is el nem távozik attól." Addig hajsd a veszőt amíg hajlik. Minden egyes gyermeknek joga van követelni a szülőitől a legszebbet és legerkölcösebbet, amit a világon meg lehet találni.

Kedves szülők! Ha másért nem is, de legalább saját gyermekeitekért legyetek jobb keresztények.

Kinda Sándor.

RALLY DAY

A vasárnapi iskolában szokásos október havában megünnepelni az úgy nevezett rally day ünnepet. Ez a gyermekek részére nagyon előnyös, főképp akkor, amikor a gyerekek tanítója lelkesedéssel tanítja a gyermekeket. Szeretnők a jelentéseket leközzölni.

EZZEL SEM DICSEKESZÜNK.

Amerikában a szélsőséges hazafiak a végletekig dicsekesznek azzal, hogy ebben az országban szalad a legtöbb autokocsi, itt van a legtöbb rádió, a telefon, fürdőszoba stb. stb. — Hanem azzal nem nagyon dicsekszik senki, hogy ebben az előrehaladott országban 4,283,753 olyan tízévnél idősebb amerikai van, aki se írni se olvasni nem tud.

KÖZPONTI VASÁRNAPI ISKOLA KONFERENCIA

A központi vasárnapi iskola konferencia a Szövetség területén levő legújabb organizált gyülekezetünkben lesz megtartva Wadsworth, O.ban. Ez az élet képes gyülekezet és annak agilis vezetője fogja fogadni s környékbeli vasárnapi iskola tanítókat október 24-25-én. Hiszük azt, hogy minden gyülekezet megkapja a felszólítást. Tehát készüljünk mentől nagyobb számban megjelenni a konferencián.

Lukács István és Fia

Magyar Temetésrendező
Betegszállítás éjjel-nappal \$2.00
Temetés 90 dollártól feljebb
Kápolna: — 2728 WOODHILL ROAD
Phone: CEDar 0593
Iroda: — 2920 E. 116th ST.
Phone: — CEDar 7524
Cleveland, Ohio

JAKAB és HAULER

A magyarság közkedvelt jólmenő
GROCERY ÉS BUTCHER üzletében
máltányos árak mellett előzékeny és
pontos kiszolgálásban részesül a
vevő közönség.

9518 YEAKEL AVENUE
Cleveland, Ohio (L-7-7)

East 79th and Grand Service Station

Telefon: ENdicott 9463
GENRAL AUTO REPAIRING
Tire—Battery Sales and Service
Megbízható pontos kiszolgálás, máltányos árak mellett.
J. S. TOMORY és J. J. KLIMEK
2749 E. 79th St. Cleveland, Ohio

John P. Bercseny, közjegyző

Telefonok: ENdicott 4480 és HEn. 4480
Iroda Telefon: CEDar 7420
Uj és használt kocsik és truckok bármilyen kiállításban. Megbízható gyors kiszolgálás, teljes megelégedésre. Méréselt árak.
Office: 9900 BUCKEYE ROAD
Lakás: 2774 E. 69th St., Cleveland, O.

PÉNZTÁRNOKOK CIMEI:

Irodalmi pénztárnok:
REV. ALEX KINDA
350 Austin St. Buffalo, N. Y.

Menházi pénztárnok:
REV. STEPHEN BERTALAN
619 Landsdown Blvd. Youngstown, O

Szövetségi pénztárnok:
REV. M. MAJOR
38 Hartwell St. New Brunswick, N. J.

Nőiszövetség pénztárnoka:
Mrs. M. MAJOR
38 Hartwel St. New Brunswick, N. J.

Árvák pénztárnoka:
MRS. HELEN LOVAS
986 Haynes St. Akron, O.

AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZERETET—EGYLET

A legjobb egyet a maga nemében. Felvesz 20 évtől 55 évig vallás külömbbség nélkül minden tisztességes életű egyént. A hívő gyül. tagjai a prédikátor bizonyítványával orvosi vizsgálat nélkül is tagjai lehetnek. Beállási díj csekély 50 cent és tagsági díj 1 dollár. — Irjon még ma bővebb felvilágosításért az Egyet titkárához az alábbi címre: M. L. NYIKON, 8003 Rawlings Ave., Cleveland, Ohio

A tej roppant fontos tápanyag, de csakis úgy ha igazán tiszta

TAYLOR

Buffalo egyedüli magyar tejese
tisztá, jó tejanyagot árusít
Próbálja ki Ön is!

76 Bridgeman St. Buffalo, N. Y.

Bodnár A. Lajos

Magyar temetkezési intézete
éjjel-nappal a magyarság szolgálatára
készen áll.

3929 Lorain Ave. Cleveland, Ohio
Telefon: MELrose 3075-3076

Telefon: FRanklin 4412

Kertész István

egyedüli magyar
TEMETKEZÉSI VÁLALKOZÓ
Akron és környékén
96 E. South Street Akron, Ohio

KEGYELETES SZOLGALAT MÉLTÁNYOS ÁRAK

GYASZ
ESETÉN
GONDOLJON

Molnár János

temetkező és vizsgázott balzsamozóra

— Nem kell előre fizetni —

8671 DEARBORN AVENUE
Detroit, Michigan

JÓT AKAR ENNI?

Ha igen, úgy menjen Ön is az

Anders Home

a legjobban elkészített ételek
CAFETERIAJÁBA

Ebéd naponta 11-2-ig; vacsora 6-8-ig
2128 E. 4th Street Cleveland, O.